

**VERORDENING (EG) Nr. 718/2008 VAN DE RAAD**

**van 24 juli 2008**

**tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 2015/2006 en (EG) nr. 40/2008 wat betreft de vangstmogelijkheden voor bepaalde visbestanden en de bij de visserij in acht te nemen voorwaarden**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 20,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1559/2007 van de Raad van 17 december 2007 tot vaststelling van een meerjarig herstelplan voor blauwvintonijn in het oostelijke deel van de Atlantische Oceaan en de Middellandse Zee <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 7,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 2015/2006 van de Raad <sup>(3)</sup> voorziet in de vaststelling, voor 2007 en 2008, van de vangstmogelijkheden voor vaartuigen van de Gemeenschap voor bepaalde bestanden van diepzeevissen.
- (2) De beschrijving van bepaalde visserijzones in die verordening moet worden verduidelijkt met het oog op de correcte identificatie van de gebieden waarin een quotum mag worden gevangen.
- (3) Om het bij Verordening (EG) nr. 1559/2007 vastgestelde herstelplan voor blauwvintonijn in het oostelijke deel van de Atlantische Oceaan en de Middellandse Zee volledig te implementeren, moeten er bepaalde maatregelen bedoeld in genoemde verordening, worden aangenomen en moet met name tussen de betrokken lidstaten het aantal boten worden vastgesteld en verdeeld die in de Atlantische Oceaan mogen vissen op blauwvintonijn van onder de minimumgrootte, alsmede de totaal toegestane vangst.
- (4) Bij Verordening (EG) nr. 40/2008 van de Raad <sup>(4)</sup> zijn voor 2008 de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Gemeenschap en, voor vaartuigen van de Gemeenschap, in andere wateren met vangstbeperkingen van toepassing zijn, alsmede de bij de visserij in acht te

nemen voorschriften vastgesteld. In die verordening zijn de coördinaten van bepaalde gebieden waar voor de visserij beperkende maatregelen gelden, onnauwkeurig aangegeven en moeten dus worden gecorrigeerd.

- (5) De vangstbeperkingen voor kabeljauw in de ICES-gebieden VIIb-k, VIII, IX en X en de communautaire wateren van het CECAF-gebied 34.1.1 zijn voorlopig vastgesteld in bijlage IA van Verordening (EG) nr. 40/2008. Nu de Internationale Raad voor het onderzoek van de zee (ICES) dit bestand aan een nieuwe wetenschappelijke evaluatie heeft onderworpen, moet de uiteindelijk toegestane totale vangst voor dit bestand worden vastgesteld.
- (6) Bepaalde quota en voetnoten zijn in die verordening voor bepaalde soorten onnauwkeurig aangegeven en moeten worden gecorrigeerd.
- (7) Naar aanleiding van het overleg van 10 april 2008 hebben de Gemeenschap en IJsland een overeenkomst bereikt over, enerzijds, quota voor op lodde vissende IJslandse vaartuigen die vóór 30 april 2008 moeten zijn opgebruikt en worden afgeboekt op de quota van de Gemeenschap die in het kader van haar Overeenkomst met de Regering van Denemarken en de Plaatselijke Regering van Groenland zijn toegewezen, en, anderzijds, quota voor in de Exclusieve Economische Zone van IJsland op roodbaars vissende vaartuigen van de Gemeenschap, die tussen juli en december moeten zijn opgebruikt. Deze regeling dient in Gemeenschapsrecht te worden omgezet.
- (8) De op 13-14 februari 2008 in Kopenhagen gesloten Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap, de Faeröer, Groenland, IJsland, Noorwegen en de Russische Federatie inzake het beheer van roodbaars in de Irminger Zee en aangrenzende wateren in het NEAFC-verdragsgebied in 2008 dient in Gemeenschapsrecht te worden omgezet. Aangezien de betrokken overeenkomst van toepassing is in heel 2008, moet de tenuitvoerlegging ervan met terugwerkende kracht van toepassing zijn vanaf 1 januari 2008.
- (9) De conclusies van de vergadering van het Gemengd Comité EU/Groenland van 27 november 2007 in Nuuk en van de technische vergadering van 12 februari 2008 in Kopenhagen met betrekking tot het EG-aandeel in het quotum voor roodbaars in het gebied Groenlandse wateren van V en XIV dient in Gemeenschapsrecht te worden omgezet. Aangezien de met Groenland gesloten regeling gerelateerd is aan de NEAFC-overeenkomst inzake het beheer van roodbaars in de Irminger Zee, moeten de maatregelen voor de tenuitvoerlegging van de conclusies van de vergadering van het Gemengd Comité EU/Groenland eveneens met terugwerkende kracht van toepassing zijn vanaf 1 januari 2008.

<sup>(1)</sup> PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 865/2007 (PB L 192 van 24.7.2007, blz. 1).

<sup>(2)</sup> PB L 340 van 22.12.2007, blz. 8.

<sup>(3)</sup> PB L 384 van 29.12.2006, blz. 28. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1541/2008 van de Commissie (PB L 157 van 17.6.2008, blz. 23).

<sup>(4)</sup> PB L 19 van 23.1.2008, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 641/2008 van de Commissie (PB L 178 van 5.7.2008, blz. 17).

- (10) Overeenkomstig de goedgekeurde notulen van de conclusies van het visserijoverleg tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen van 26 november 2007 moet de Gemeenschap zich ertoe verbinden in 2008 technische maatregelen om de selectiviteit van gesleept vistuig te verhogen zodat de teruggooi van kabeljauw wordt verminderd tot maximaal 10 %, te testen. Deze regeling dient in Gemeenschapsrecht te worden omgezet.
- (11) Om de betrokken vissers zekerheid te bieden en hun de mogelijkheid te geven hun activiteiten voor dit visseizoen zo vroeg mogelijk te plannen, dient een uitzondering te worden toegestaan op de periode van zes weken waarvan sprake is in titel I, artikel 3, van het Protocol betreffende de rol van de nationale parlementen in de Europese Unie, dat is gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en aan de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen.
- (12) De Verordeningen (EG) nr. 2015/2006 en (EG) nr. 40/2008 moeten derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### Artikel 1

##### Wijzigingen van Verordening (EG) nr. 2015/2006

Deel 2 van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2015/2006 wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage I bij de onderhavige verordening.

#### Artikel 2

##### Wijzigingen van Verordening (EG) nr. 40/2008

Verordening (EG) nr. 40/2008 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 30, lid 1, onder a), wordt vervangen door:

„a) Beschermd gebied voor de diepzeevisserij „Lophelia reef off Capo Santa Maria di Leuca”

— 39° 27,72' NB, 18° 10,74' OL

— 39° 27,80' NB, 18° 26,68' OL

— 39° 11,16' NB, 18° 32,58' OL

— 39° 11,16' NB, 18° 04,28' OL”.

2. Na artikel 82 worden de volgende artikelen ingevoegd:

„Artikel 82 bis

##### Maximumaantal vaartuigen dat in het oostelijke deel van de Atlantische Oceaan op blauwvintonijn mag vissen

1. Het maximumaantal met de hengel of de sleeplijn vissende vaartuigen van de Gemeenschap die in het oostelijke deel van de Atlantische Oceaan op blauwvintonijn met een

minimummaat van ten minste 8 kg of 75 cm mogen vissen, en de verdeling van dit maximumaantal over de lidstaten zijn als volgt vastgesteld:

Spanje	63
Frankrijk	44
EG	107

2. Het maximumaantal pelagische trawlers van de Gemeenschap die in het oostelijke deel van de Atlantische Oceaan op blauwvintonijn met een minimummaat van ten minste 8 kg of 75 cm als bijvangst mogen vissen, en de verdeling van dit maximumaantal over de lidstaten zijn als volgt vastgesteld:

Frankrijk	107
EG	107

#### Artikel 82 ter

##### Vangstmogelijkheden voor blauwvintonijn in het oostelijke deel van de Atlantische Oceaan

1. Binnen de in bijlage ID opgenomen vangstbeperkingen, zijn de vangstmogelijkheden voor blauwvintonijn van 8 kg of 75 cm tot 30 kg of 115 cm voor de in artikel 82 bis bedoelde communautaire vaartuigen die deze visserij mogen uitoefenen, en de verdeling van deze vangstmogelijkheden over de lidstaten als volgt vastgesteld (uitgedrukt in ton):

Spanje	1 117,07 (*)
Frankrijk	504
EG	1 621,07

(\*) Inclusief een maximum van 80 ton bijvangsten voor vaartuigen die met de hengel vissen.

2. Binnen de in lid 1 genoemde vangstbeperkingen zijn de vangstmogelijkheden voor blauwvintonijn die ten minste 6,4 kg weegt of ten minste 70 cm lang is voor in artikel 82 bis bedoelde communautaire vaartuigen die met de hengel vissen met een lengte over alles van minder dan 17 meter, en de verdeling van deze vangstmogelijkheden over de lidstaten als volgt vastgesteld (uitgedrukt in ton):

Frankrijk	45 (**)
EG	45 (**)

(\*\*) Deze hoeveelheid kan door de Commissie worden verhoogd tot 200 ton.

Artikel 82 quater

**Vangstmogelijkheden voor blauwvintonijn voor de communautaire ambachtelijke kustvisserij in het oostelijke deel van de Atlantische Oceaan**

Binnen de in bijlage ID opgenomen vangstbeperkingen, zijn de vangstmogelijkheden voor blauwvintonijn van 8 kg tot 30 kg voor de communautaire ambachtelijke kustvisserij in het oostelijke deel van de Atlantische Oceaan, en de verdeling van deze vangstmogelijkheden over de lidstaten als volgt vastgesteld (uitgedrukt in ton):

Spanje	263,21
Frankrijk	61,01
EG	324,22"

3. de bijlagen IA, IB, III en XIV bij Verordening (EG) nr. 40/2008 worden gewijzigd overeenkomstig bijlage II bij de onderhavige verordening.

Artikel 3

**Inwerkingtreding**

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 2 is evenwel, ten aanzien van de in bijlage II, punt 2, onder b) en c), bij de onderhavige verordening vastgestelde wijzigingen, van toepassing vanaf 1 januari 2008.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 2008.

Voor de Raad

De voorzitter

B. HORTEFEUX

BIJLAGE I

Deel 2 van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2015/2006 wordt als volgt gewijzigd.

De tabel voor Atlantische slijmkop in de zone EG-wateren en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen, van ICES-zones I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XI, XII en XIV, wordt vervangen door:

<b>„Soort:</b>	Atlantische slijmkop <i>Hoplostethus atlanticus</i>	<b>Gebied:</b>	Wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen van I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII en XIV
Jaar	2007	2008	
Spanje	4	3	
Frankrijk	23	15	
Ierland	6	4	
Portugal	7	5	
Verenigd Koninkrijk	4	3	
EG	44	30"	

## BIJLAGE II

De bijlagen bij Verordening (EG) nr. 40/2008 worden als volgt gewijzigd:

## 1. Bijlage IA:

- a) de tabel voor kabeljauw in VIIb-k, VIII, IX en X en in de EG-wateren van CECAF 34.1.1 wordt vervangen door:

„Soort: Kabeljauw <i>Gadus morhua</i> ”		Gebied: VIIb-k, VIII, IX en X; CECAF 34.1.1 (EG-wateren) COD/7X7A34
België	217	Analytische TAC
Frankrijk	3 725	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is van toepassing. Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is van toepassing.
Ierland	797	Artikel 5, lid 2, van Verordening (EG) nr. 847/96 is van toepassing.”
Nederland	31	
Verenigd Koninkrijk	404	
EG	5 174	
TAC	5 174	

- b) de tabel voor blauwe wijting in het gebied EG-wateren van II, IVa, V, VI ten noorden van 56° 30' NB en VII ten westen van 12° WL wordt vervangen door:

„Soort: Blauwe wijting <i>Micromesistius poutassou</i> ”		Gebied: EG-wateren van II, IVa, V, VI ten noorden van 56° 30' NB en VII ten westen van 12° WL WHB/24A567
Noorwegen	196 269 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	Analytische TAC
Faerøer	31 000 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
TAC	1 266 282	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing. Artikel 5, lid 2, van Verordening (EG) nr. 847/96 is van toepassing.

<sup>(1)</sup> In mindering te brengen op de vangstmogelijkheden van Noorwegen die zijn vastgelegd in de overeenkomst met de kuststaten.

<sup>(2)</sup> In zone VI mag ten hoogste 49 067 ton worden gevangen.

<sup>(3)</sup> In mindering te brengen op de vangstmogelijkheden van de Faerøer die zijn vastgelegd in de overeenkomst met de kuststaten.

<sup>(4)</sup> Mag ook worden gevangen in zone VIb. In zone IV mag ten hoogste 7 750 ton worden gevangen.”

## 2. Bijlage IB:

- a) de tabel voor lodde in het gebied Groenlandse wateren van V en XIV wordt vervangen door:

„Soort: Lodde <i>Mallotus villosus</i> ”		Gebied: Groenlandse wateren van V en XIV CAP/514GRN
Alle lidstaten	0	
EG	23 716 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	
TAC	niet relevant	

<sup>(1)</sup> Waarvan 23 716 ton toegewezen aan IJsland.

<sup>(2)</sup> Te vangen vóór 30 april 2008.”

b) de tabel voor roodbaars in het gebied EG-wateren en internationale wateren van V; internationale wateren van XII en XIV wordt vervangen door:

„Soort: Roodbaars <i>Sebastes spp.</i>		Gebied: EG-wateren en internationale wateren van V; internationale wateren van XII en XIV RED/51214.
Estland	210 <sup>(1)</sup>	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Duitsland	4 266 <sup>(1)</sup>	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Spanje	749 <sup>(1)</sup>	Artikel 5, lid 2, van Verordening (EG) nr. 847/96 is van toepassing.
Frankrijk	398 <sup>(1)</sup>	
Ierland	1 <sup>(1)</sup>	
Letland	76 <sup>(1)</sup>	
Nederland	2 <sup>(1)</sup>	
Polen	384 <sup>(1)</sup>	
Portugal	896 <sup>(1)</sup>	
Verenigd Koninkrijk	10 <sup>(1)</sup>	
EG	6 992 <sup>(1)</sup>	
TAC	46 000	

<sup>(1)</sup> Ten hoogste 65 % van het quotum mag worden gevangen ten noorden van 59° NB en ten oosten van 36° WL in de periode 1 april-15 juli 2008. Ten hoogste 30 % van de vangstmogelijkheden mag worden gevangen ten noorden van 59° NB en ten oosten van 36° WL in de periode 1 april-10 mei 2008.”

c) de tabel voor roodbaars in het gebied Groenlandse wateren van V en XIV wordt vervangen door:

„Soort: Roodbaars <i>Sebastes spp.</i>		Gebied: Groenlandse wateren van V en XIV RED/514GRN
Duitsland	4 248	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Frankrijk	22	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Verenigd Koninkrijk	30	Artikel 5, lid 2, van Verordening (EG) nr. 847/96 is van toepassing.
EG	8 000 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	
TAC	niet relevant	

<sup>(1)</sup> Mag alleen met pelagische trawl worden gevangen. Mag ten westen of ten oosten van Groenland worden gevangen. Het quotum mag in het geregementeerde NEAFC-gebied worden gevangen mits de Groenlandse voorwaarden voor vangstreportage worden vervuld.

<sup>(2)</sup> Waarvan 3 500 ton, uitsluitend met pelagische trawls te vangen, aan Noorwegen en 200 ton aan de Faeroër wordt toegevoegd.”

d) de tabel voor roodbaars in het gebied IJslandse wateren van Va wordt vervangen door:

„Soort: Roodbaars <i>Sebastes spp.</i>		Gebied: IJslandse wateren van Va RED/05A-IS
België	100 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Duitsland	1 690 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Frankrijk	50 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	Artikel 5, lid 2, van Verordening (EG) nr. 847/96 is van toepassing.
Verenigd Koninkrijk	1 160 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	
EC	3 000 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	
TAC	niet relevant	

<sup>(1)</sup> Inclusief onvermijdelijke bijvangst (bijvangst van kabeljauw verboden).  
<sup>(2)</sup> Te vangen tussen juli en december.”

### 3. Bijlage III:

a) het volgende punt 9 bis wordt ingevoegd na punt 9:

„9 bis. **Vermindering van de teruggooi van kabeljauw in de Noordzee**

1. De lidstaten die over een quotum voor kabeljauw beschikken, moeten zich ertoe verbinden in 2008 technische maatregelen om de selectiviteit van gesleept vistuig te verhogen zodat de teruggooi van kabeljauw wordt verminderd tot maximaal 10 %, te testen.

2. De lidstaten stellen de resultaten van de in punt 9 bis, 1, bedoelde tests uiterlijk op 31 december 2008 ter beschikking van de Commissie.”;

b) in punt 13.1 worden de coördinaten voor „Hatton Bank” vervangen door:

„Hatton Bank:

- 59° 26' NB, 14° 30' WL
- 59° 12' NB, 15° 08' WL
- 59° 01' NB, 17° 00' WL
- 58° 50' NB, 17° 38' WL
- 58° 30' NB, 17° 52' WL
- 58° 30' NB, 18° 22' WL
- 58° 03' NB, 18° 22' WL
- 58° 03' NB, 17° 30' WL
- 57° 55' NB, 17° 30' WL
- 57° 45' NB, 19° 15' WL
- 58° 30' NB, 18° 45' WL
- 58° 47' NB, 18° 37' WL
- 59° 05' NB, 17° 32' WL
- 59° 16' NB, 17° 20' WL
- 59° 22' NB, 16° 50' WL
- 59° 21' NB, 15° 40' WL”.

## 4. Bijlage XIV:

In de tekst betreffende aanhangsel 3 bij Resolutie GFMC/31/2007/2 worden de geografische coördinaten voor geografisch deelgebied (GDG) 2 van het GFMC-gebied vervangen door:

„36° 05' NB, 3° 20' WL

36° 05' NB, 2° 40' WL

35° 45' NB, 2° 40' WL

35° 45' NB, 3° 20' WL”.

---